

## Política de cookies

### **POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE SITIO WEB**

Este sitio utiliza cookies para almacenar información en su ordenador. Esta política explica cómo usamos las cookies y puede ser modificada, de vez en cuando, sin previo aviso. Para asegurarse de que usted está usando este sitio con información completa y actualizada sobre cómo utilizamos las cookies por favor revise esta política regularmente, como cualquier política modificada se actualizará en el sitio. Al usar este sitio usted acepta la colocación de cookies en su computadora de acuerdo con los términos de esta política. Si usted no desea aceptar cookies de este sitio, por favor, deshabilite las cookies o absténgase de usar este sitio.

## Cookies Policy

### **PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING THIS WEBSITE**

This site uses cookies to store information on your computer. This policy explains how we use cookies and may be amended, from time to time, without notice. To ensure that you are using this site with full and up-to-date information of how we use cookies please review this policy regularly as any amended policy will be updated on the site. By using this site you agree to the placement of cookies on your computer in accordance with the terms of this policy. If you do not wish to accept cookies from this site please either disable cookies or refrain from using this site.

#### **1. ¿Qué son las cookies?**

Una cookie es una cadena de texto de información que un sitio web transfiere al archivo de cookies del navegador en el disco duro de su computadora para que el sitio pueda reconocerle cuando vuelva a visitar y recordar cierta información sobre usted. Esto puede incluir las páginas que ha visitado, elecciones que han hecho de los menús, cualquier información específica que ha entrado en las formas y la hora y fecha de su visita.

#### **1. What are Cookies?**

A cookie is a text-only string of information that a website transfers to the cookie file of the browser on your computer's hard disk so that the website can recognise you when you revisit and remember certain information about you. This can include which pages you have visited, choices you have made from menus, any specific information you have entered into forms and the time and date of your visit.

#### **2. Tipos de cookies**

Hay dos tipos principales de las cookies:

- Las cookies de sesión: estos son cookies temporales que expiran al final de una sesión del navegador; es decir, cuando salga del sitio. Las cookies de sesión le permiten al sitio web reconocer que a medida que navega por las páginas en una sola sesión del navegador y le permiten utilizar el sitio web más eficiente. Por ejemplo, las cookies de sesión permiten a un sitio web para recordar que un usuario ha colocado elementos de una cesta de la compra en línea.

#### **2. Types of Cookies**

There are two main types of cookies:

\* **Session Cookies:** these are temporary cookies that expire at the end of a browser session; that is, when you leave the site. Session cookies allow the website to recognise you as you navigate between pages during a single browser session and allow you to use the website most efficiently. For example, session cookies enable a website to remember that a user has placed items in an online shopping basket.

- Las cookies persistentes: en contraste con las cookies de sesión, cookies persistentes se almacenan en su equipo entre sesiones de navegación hasta la expiración o cancelación. Por lo tanto, permiten a la página web de "reconocer" su declaración de recordar sus preferencias y servicios a medida para usted.

Además de las cookies de sesión y cookies persistentes, puede haber otras cookies que son fijados por el sitio web que usted ha elegido para visitar, como este sitio web, a fin de proporcionar a nosotros o terceras personas la información.

\* **Persistent Cookies:** in contrast to session cookies, persistent cookies are stored on your equipment between browsing sessions until expiry or deletion. They therefore enable the website to "recognise" you on your return remember your preferences and tailor services to you.

In addition to session cookies and persistent cookies, there may be other cookies which are set by the website which you have chosen to visit, such as this website, in order to provide us or third parties with information.

### **3. Nuestro uso de cookies**

Actualmente usamos y podemos usar en el futuro, los siguientes tipos de cookies en este sitio web.

#### **3. Our use of Cookies**

We currently use, and may use in the future, the following types of cookies on this website.

##### **Utilizamos cookies de sesión a:**

- Ayúdenos a mantener la seguridad y verificar sus datos en el uso de la página web a medida que navega en una página, que le permite evitar tener que volver a introducir sus datos cada vez que se introduce una nueva página.

##### **We use Session Cookies to:**

\* Help us maintain security and verify your details whilst you use the website as you navigate from page to page, which enables you to avoid having to re-enter your details each time you enter a new page.

##### **Utilizamos cookies persistentes a:**

- Ayúdanos a reconocerte como usuario único cuando regrese a nuestro sitio web para que usted no tenga que introducir sus datos varias veces mientras se mueve entre nuestras páginas o servicios.

##### **We use Persistent Cookies to:**

\* Help us recognise you as a unique user when you return to our website so that you do not have to input your details multiple times as you move between our pages or services.

- Recoger y compilar información agregada anónima con fines estadísticos y de evaluación para ayudarnos a entender cómo los usuarios utilizan el sitio web y nos ayudan a mejorar la estructura de nuestro sitio web.

[\\* Collect and compile anonymous, aggregated information for statistical and evaluation purposes to help us understand how users use the website and help us improve the structure of our website.](#)

Muchas cookies están diseñadas para darle un uso óptimo de la web. Por ejemplo, utilizamos cookies para que pueda mejorar su experiencia de usuario al usar nuestro sitio web, por ejemplo, una cookie que reconoce si su navegador soporta características tecnológicas específicas. Esto ayuda, por ejemplo, para permitir que las páginas web que se carguen con mayor rapidez cuando se solicita la descarga de un archivo grande.

[Many cookies are designed to give you optimal usage of the web. For example, we use cookies to enable you to improve your user experience when using our website, e.g. a cookie which recognises if your browser supports specific technology features. This helps, for example, in enabling web pages to be loaded more quickly when you request the download of a large file.](#)

Además de las cookies que nos envían información a nosotros, también utilizamos cookies que recogen información y la envían a terceros. Un ejemplo de esto es Google Analytics. Por favor, consulte el sitio web correspondiente de terceros para obtener más información sobre el uso de cookies. Donde este sitio permite a tales cookies para ajustar o acceder a otras páginas web de este sitio web, utilizando los Links proporcionados, los operadores de estos sitios web utilizan cookies, de acuerdo con su política propias cookies, que pueden diferir de las nuestras.

[In addition to cookies which send information to us, we also use cookies which collect information and send it to third parties. An example of this is Google Analytics. Please check the relevant third party website for more information about their use of cookies. Where this site allows such cookies to be set or you access other websites from this site using the links provided, the operators of these websites will use cookies in accordance with their own cookies policy, which may differ from ours.](#)

Al igual que con cookies de origen, que son capaces de bloquear las cookies de terceros a través de la configuración del navegador. Algunas de nuestras cookies pueden recoger y almacenar su información personal, como su nombre o dirección de correo electrónico. Estamos comprometidos a respetar y proteger su privacidad y garantizar que toda la información personal recopilada por nosotros se mantiene y sea trata de acuerdo con nuestra política de privacidad.

[As with first party cookies, you are able to block third party cookies through your browser settings. Some of our cookies may collect and store your personal information, such as your name or email address. We are committed to respecting and protecting your privacy and will ensure that all personal information collected by us is kept and treated in accordance with our privacy policy.](#)

#### **4. Bloqueo de cookies en este sitio**

La mayoría de los navegadores están configurados para aceptar cookies. Sin embargo, usted tiene la posibilidad de desactivar las cookies, si lo desea, en general, a través de cambiar la configuración de software de navegación de Internet. También puede ser posible configurar la configuración del navegador para permitir la aceptación de cookies específicas o para que le notifique cada vez que una nueva cookie está a punto de ser almacenados en su ordenador que le permite decidir si acepta o rechaza la cookie. Para administrar el uso de cookies existen varios recursos disponibles para usted, por ejemplo, la sección de "Ayuda" de su navegador puede ayudarle. También puede desactivar o borrar los datos almacenados utilizados por una tecnología similar a las cookies, como

objetos compartidos locales o las cookies de Flash, mediante la gestión de su navegador "add-on ajustes" o visitar la página web de su fabricante. Como nuestras cookies permiten acceder a algunas de las características esenciales de nuestra página web le recomendamos que deje las cookies habilitadas, de lo contrario, si las cookies están desactivadas, puede significar que usted experimente funcionalidad reducida o se le impida usar este sitio por completo.

#### **4. Refusing Cookies on this Site**

Most browsers are initially set to accept cookies. However, you have the ability to disable cookies if you wish, generally through changing your internet software browsing settings. It may also be possible to configure your browser settings to enable acceptance of specific cookies or to notify you each time a new cookie is about to be stored on your computer enabling you to decide whether to accept or reject the cookie. To manage your use of cookies there are various resources available to you, for example the "Help" section on your browser may assist you. You can also disable or delete the stored data used by technology similar to cookies, such as Local Shared Objects or Flash cookies, by managing your browser's "add-on settings" or visiting the website of its manufacturer. As our cookies allow you to access some of our website's essential features we recommend that you leave cookies enabled, otherwise, if cookies are disabled, it may mean that you experience reduced functionality or will be prevented from using this site altogether.



Private Equity Crowd  
privateequitycrowd.com